Your English Toolbox

VOCABULARY · EPISODE 212

Viral English: Parasocial — When a Creator Feels Like a Friend

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

4 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

parasocial relationship

parasoziale Beziehung

DEF

A sense of personal connection to a public figure or character one does not know personally.

Often one-sided; enjoying someone's work alone does not establish such a relationship.

DE

Gefühl einer persönlichen Verbindung zu einer öffentlichen Person oder Figur, die man nicht persönlich kennt.

Oft einseitig; die Freude an einem Werk allein belegt eine solche Beziehung nicht.

She feels a parasocial connection to the writer.

Sie fühlt eine parasoziale Verbindung zur Autorin.

The article discusses parasocial relationships with creators.

Der Artikel behandelt parasoziale Beziehungen zu Creatorn.

2

feel connected to someone

sich jemandem verbunden fühlen

DEF

Feel a sense of closeness or connection to someone.

The phrase alone does not say whether the feeling is mutual.

DE

Ein Gefühl von Nähe oder Verbundenheit zu jemandem empfinden.

Der Ausdruck allein sagt nicht, ob das Gefühl gegenseitig ist.

I feel connected to that creator.

Ich fühle mich diesem Creator verbunden.

Listeners may feel connected to a presenter.

Zuhörer können sich einem Moderator verbunden fühlen.

3

one-sided relationship

einseitige Beziehung

DEF

A relationship in which involvement or knowledge is not shared equally.

One-sided describes imbalance, not necessarily harm or wrongdoing.

DE

Beziehung, in der Beteiligung oder Wissen nicht gleich geteilt werden.

Einseitig beschreibt ein Ungleichgewicht und nicht unbedingt Schaden oder Fehlverhalten.

Their relationship feels one-sided.

Ihre Beziehung wirkt einseitig.

A parasocial connection is often one-sided.

Eine parasoziale Verbindung ist oft einseitig.

4

mutual

gegenseitig

DEF

Shared by both people or sides.

A mutual friendship involves both people; interaction online can be more complex.

DE

Von beiden Personen oder Seiten geteilt.

Eine gegenseitige Freundschaft bezieht beide ein; Onlineinteraktionen können komplexer sein.

Their support is mutual.

Ihre Unterstützung ist gegenseitig.

A mutual friendship involves both friends.

Eine gegenseitige Freundschaft bezieht beide Freunde ein.